



## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE Z EKOFONDU STATUTÁRNÍHO MĚSTA LIBEREC

**č. 8/13/1103**

kterou uzavírají:

**Statutární město Liberec**

se sídlem nám. Dr. E. Beneše 1, 460 59 Liberec 1

IČ 002 62 978

zastoupené Bc. Martinou Rosenbergovou, primátorkou

ve věcech smluvních zastoupené Bc. Davidem Novotným, vedoucím odboru správy veřejného majetku

(jako strana poskytující dotaci, dále jen poskytovatel)

a

**Českým svazem včelařů, o. s. okresní organizace Liberec**

se sídlem V zahrádkách 180/33, 460 10

Liberec 10 – Františkov

IČ 46749349

Zastoupené Františkem Mlčochem

(dále jen příjemce)

**I.**  
**Předmět smlouvy**

Smluvní strany sjednaly na základě usnesení Zastupitelstva města Liberec č. 154/2013 ze dne 5. 9. 2013 tuto smlouvu o poskytnutí dotace z Ekofondu Statutárního města Liberce.

**II.**  
**Účel a výše dotace**

1. Finanční dotace je poskytnuta účelově. Příjemce se zavazuje použít poskytnutou dotaci pouze k účelu vymezenému v této smlouvě.
2. Dotace je poskytnuta příjemci ve výši **40 000, 00 Kč** na realizaci projektu „*Nutnost léčení včel pro zachování jejich vlivu na přírodu*“ a je účelově vázána na upravený rozpočet projektu č 1/2013, který tvoří nedílnou součást č. 2 smlouvy o poskytnutí dotace z Ekofondu.

**III.**  
**Čerpání dotace**

1. Poskytovatel stanovuje použitelnost dotace maximálně do 17. 12. 2013, výhradně však na projekt a účel, uvedené v čl. II., bod 2.
2. Příjemce je oprávněn čerpat finanční dotaci, která mu byla na základě této smlouvy poskytnuta, v souladu s Pravidly přidělování dotací z Ekofondu Statutárního města Liberec.

3. Nevyčerpanou dotaci je příjemce povinen vrátit nejpozději do 30 dnů po předložení vyúčtování dotace na účet poskytovatele č. 4377462/0800 vedený u České spořitelny, a.s., variabilní symbol č. 8/13/1103 (číslo smlouvy).

#### IV.

#### **Způsob poskytnutí finančních prostředků**

Dotace bude příjemci poukázána převodem na účet č. 157705623/0300 vedený u Československé obchodní banky do 20 kalendářních dnů ode dne podpisu této smlouvy.

#### V.

#### **Všeobecné podmínky**

1. Jestliže dojde z jakéhokoliv důvodu ke změnám v plánované realizaci projektu, příjemce dotace se zavazuje toto bezodkladně oznámit poskytovateli (nejpozději do 7 dnů od nastalé změny). Jde o tyto změny: v časovém plánu projektu, místě konání projektu, ohrožení realizace projektu, změny nebo modifikace projektu ovlivňující účelové určení dotace, změny ve struktuře organizace ovlivňující rozhodujícím způsobem její činnost, změny v rozpočtu projektu, změna osoby odpovědné za realizaci projektu, změna sídla nebo zánik organizace.
  - a) změna termínu akce
  - b) změna místa konání akce
  - c) zrušení akce.
2. Příjemce dotace se zavazuje, že pověřenému pracovníkovi SML umožní, po předešlé domluvě, za účelem kontroly stavu projektu vstup na pozemek, na kterém je vlastní projekt realizován, a to jak v průběhu realizace samotné, tak po ukončení realizace projektu, nejpozději však do konce aktuálního zúčtovacího období Ekofondu.
3. Ve všech písemných materiálech a na veřejných vystoupeních, která se přímo vztahují k podpořenému projektu, se příjemce zavazuje uvádět text tohoto znění: „**Akce je podpořena Ekofondem Statutárního města Liberec**“. Při této činnosti je příjemce povinen respektovat aktuální znění „*Manuálu pro označování akcí podpořených fondem Statutárního města Liberec*“, který je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1 smlouvy) a zavazuje se postupovat v souladu s tímto manuálem.
4. Příjemce dotace odpovídá za hospodárné a efektivní použití veřejných prostředků v souladu s účelem, pro který byly poskytnuty a v souladu s podmínkami v této smlouvě uvedenými. Dále odpovídá za jejich řádné a oddělené sledování v účetnictví v souladu s obecně platnými předpisy, zejména zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví v platném znění, a za jejich správné vyúčtování.
5. Finanční prostředky poskytnuté dle této smlouvy mají charakter podpory de minimis podle nařízení Evropské komise č. 1535/2007 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na podporu de minimis v produkčním odvětví zemědělských produktů zveřejněného v Úředním věstníku Evropské unie dne 21. 12. 2007. Podpora „de minimis“ poskytnutá jednomu subjektu nesmí za období tří let přesáhnout částku ekvivalentu v Kč odpovídající 7.500,- EUR, kdy období tvoří jednotlivé fiskální roky používané subjektem pro daňové účely. Příjemce bere na vědomí, že dle zákona č. 215/2004 Sb. je poskytovatel povinen do 5 pracovních dnů od podpisu této smlouvy zaznamenat údaje o poskytnuté podpoře de minimis do centrálního registru podpor de minimis. Vyhledá-li při zaznamenávání údajů do centrálního registru najevo, že je limit příjemce pro poskytnutí podpory de minimis vyčerpán, příjemci zaniká nárok na poskytnutí dotace a tato smlouva se od počátku ruší. Příjemce prohlašuje, že není podnikem v obtížích a že mu nejsou známy jiné překážky, které by bránily poskytnutí podpory de minimis dle výše uvedeného nařízení

Evropské komise. Pokud se později ukáže toto prohlášení jako nepravdivé, příjemci zaniká nárok na dotaci a tato smlouva se od počátku ruší.

6. Příjemce dotace je povinen **do 60 dnů** po ukončení čerpání prostředků, nejpozději do 17. 12. 2013, předložit poskytovateli písemnou zprávu o realizaci projektu a řádné vyúčtování poskytnuté dotace na předepsaném tiskopisu.
7. Pro řádné vyúčtování dotace musí být doložen přehled o skutečných příjmech a výdajích vynaložených na projekt, kopie faktur nebo jiných dokladů faktury nahrazující a doklad o jejich zaplacení (výpis z účtu, pokladní doklad...). Předložené doklady se musí vztahovat k dotované akci a musí dokládat minimálně výši poskytnuté dotace a výši spolufinancování projektu (minimální výše spolufinancování projektu příjemcem je dle pravidel přidělování dotací **20 %** z původně požadované částky dotace). Kopie dokladů musí být čitelné, nesmí se překrývat a musí obsahovat předepsané náležitosti. Poskytovatel je v případě potřeby oprávněn požadovat po příjemci předložení originálních dokladů k nahlédnutí, případně další písemnosti, záznamy dat na paměťových médiích prostředků výpočetní techniky, jejich výpisu a zdrojové kódy programů.
8. V případě zjištění nedostatků v předloženém vyúčtování je příjemce dotace povinen tyto nedostatky odstranit ve lhůtě určené poskytovatelem dotace, nejpozději do 10 pracovních dní po obdržení písemné výzvy.
9. V případě, že žadatel nedodrží podmínky stanovené ve smlouvě (zejména podmínky pro předložení vyúčtování), nebo v případě uvedení nepravdivých údajů v předložených dokumentech, je povinen vrátit celou poskytnutou částku zpět na účet č. 4377462/0800 vedený u České spořitelny, a. s., variabilní symbol č. 8/13/1103 (číslo smlouvy), a zároveň mu nebude poskytnuta žádná finanční dotace z Ekofondu Statutárního města Liberec ani z jiného fondu města po dobu následujících dvou kalendářních let.

## VI. **Sankce za nedodržení smluvních podmínek**

1. Zjistí-li poskytovatel dotace, že příjemce použil prostředky na jiný než stanovený účel nebo v rozporu s podmínkami této smlouvy, může od smlouvy odstoupit. Odstoupení se oznamí příjemci písemnou formou a je účinné 15. kalendářní den po doručení písemného oznámení o odstoupení. V takovém případě je příjemce povinen vrátit na výzvu poskytovatele poskytnuté finanční prostředky či jejich část ve lhůtě mu poskytovatelem stanovené na účet Statutárního města Liberec č. 4377462/0800 vedený u České spořitelny, a. s., variabilní symbol č. 8/13/1103 (číslo smlouvy).
2. Pokud příjemce ve stanovené lhůtě požadované prostředky poskytovateli nevrátí, poskytovatel je oprávněn požadovat od příjemce úhradu penále ve výši 1 promile zadržovaných prostředků za každý den prodlení dle zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů ve znění pozdějších předpisů. Stejně penále je poskytovatel oprávněn požadovat v případě prodlení s vracením prostředků dle čl. III., odst. 3. a čl. V., odst. 9 a 10.
3. Pokud příjemce dotace nesplní povinnosti podle čl. V., odst. 3 a 4 této smlouvy, může poskytovatel dotace od smlouvy odstoupit.
4. Pokud příjemce dotace v rámci finanční veřejnosprávní kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb. o finanční kontrole v platném znění nezajistí ani v dodatečné lhůtě plnění povinností uložených mu poskytovatelem, má poskytovatel právo uložit pokutu za maření veřejnosprávní kontroly

vykonávané na místě až do výše 1 mil. Kč. Pokutu až do výše 1 mil. Kč může poskytovatel dále uložit za nepřijetí nebo neplnění přijatých opatření k nápravě nedostatků v určených termínech.

**VII.  
Závěrečná ustanovení**

1. Ve vzájemných záležitostech touto smlouvou přímo neupravených se budou smluvní strany řídit příslušnými ustanoveními občanského zákoníku a souvisejících předpisů.
2. Smluvní strany souhlasí, že tato smlouva může být zveřejněna na webových stránkách Statutárního města Liberec ([www.liberec.cz](http://www.liberec.cz)), s výjimkou osobních údajů fyzických osob uvedených v této smlouvě.
3. Smlouva je uzavřena v souladu s nařízením Komise č. 1998/2006 ze dne 15. 12. 2006 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES (nyní článek 107 a 108 smlouvy) na podporu de minimis, které bylo zveřejněno v Úředním věstníku EU dne 28. 12. 2006.
4. Platnost této smlouvy končí až po finančním vypořádání dotace.
5. Pokud poskytovatel dotace do 30 dnů po předložení řádného vyúčtování dotace nevznese námitku, souhlasí s předloženým vyúčtováním, které je tímto ukončeno.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jeden výtisk a poskytovatel dva výtisky. Dodatky mohou být učiněny pouze písemnou formou.

V Liberci dne:

Za poskytovatele

STATUTÁRNÍ MĚSTO  
LIBEREC  
*M. Novotný*  
Odbor správy veřejného majetku

Bc. David Novotný  
vedoucí odboru správy veřejného majetku

V Liberci dne: 30. 9. 2013

Za příjemce

*F. Mlčoch*  
ČESKÝ SVAZ VČELAŘŮ, o.s.  
OKRESNÍ VÝBOR  
LIBEREC  
evid. číslo: 4 04 00, IČ: 46749349

František Mlčoch  
předseda okresní organizace Liberec, Český  
svaz včelařů, o. s.

Příloha č. 1: Manuál pro označování akcí podpořených fondem Statutárního města Liberec  
Příloha č. 2: Upravený rozpočet projektu č 1/2013 - Nutnost léčení včel pro zachování jejich vlivu na přírodu

*Příloha č. I*

*Smlouvy o poskytnutí důvace z fondu Statutárního města Liberec.*

*Obsah*

<i>Obsah</i>	
Obsah.....	2
Úvodní usanovení.....	3
Pisemné označení .....	3
Kdy použít písemné označení .....	3
V jakých tvarech písemné označení použít.....	3
Aktuální přehled fondu Statutárního města Liberec .....	4
Grafické označení.....	4
Použití loga města .....	5
Stručný výnalek z grafického manuálu loga SML .....	5
Použití znaku města.....	6
Slovní označení .....	6
Jiné označení .....	6
Zkratky .....	7
Formulář pro nahlášení rozsahu použití loga SML.....	8

*Manuál pro označování akcí podpořených fondem Statutárního města Liberec*

## **Čl. I**

### **Úvodní ustanovení**

Tento MANUÁL málo jiné stanovuje jakým způsobem příjemce dotace označí akci, která je podpořena příspěvkem z jakéhokoliv fondu SML. Níže uvedená pravidla jsou závazná pro všechny příjemce dotace, a to jak pro právnické, tak i fyzické osoby. MANUÁL nevychází fyzickou prílohu Smlouvy o poskytnutí dotace, ale každá smlouva odhazuje na jeho elektronickou verzi. Každý z příjemců dotace (příspěvku) je povinen seznámit se s tímto dokumentem a řídit se jeho ustanoveními.

Následující odstavce definují různé možnosti (varianty) označení podpory akce fondem SML. Jednotlivé varianty označení je možné při jedné reklamní kampani vhodným způsobem kombinovat, přičemž je nutné dodržet jednotnost označování v daném případě a zejména je nutné dbat na grafickou správnost uvedených symbolů.

V tomto textu jsou používány zkratek, jejichž seznam je uveden na konci dokumentu. Zkratky jsou v textu definovány tiskacím písmem.

Dodržování zásad uvedených v tomto MANUÁLU je v souladu s uzavřenou Smlouvou o poskytnutí dotace a součástí všeobecných podmínek smlouvy. Nedodržení některé z části MANUÁLU může být kvalifikováno jako porušení povinnosti příjemce dotace.

## **Čl. II**

### **Pisemné označení**

Pisemným označením se pro účely tohoto MANUÁLU rozumí pisemné vyjádření podpory akce fondem SML.

### **Kdy použít pisemné označení**

Pisemné označení se užívá při propagaci akce, zejména následujícimi způsoby:

- v tištěných periodických,
- v tištěném nepřírodním tisku,
- na plakátech,
- na letácích,
- na webových stránkách,
- v inzerátech,
- v oběžnicích,
- v ostatních adekvátních případech.

### **V různých tvarech pisemné označení použití**

Pisemné označení je možné použít v následujících základních tvarech:

- „Akce je podpořena xxxx<sup>1)</sup> fondem Statutárního města Liberec.“ (Platí zejména pro sportovní a kulturní fond.)

<sup>1)</sup> Namísto xxxx bude název fondu. Z důvodu plošné užitnosti tohoto MANUÁLU není možné uvést přesné znění pisemného označení akce ve správném tvare. Při stanovení správného tvare je nutné využít z ustanovení Smlouvy o poskytnutí dotace, která obsahuje i přesný název fondu, z jehož prostředku byl podporu poskytován.

<sup>2)</sup> Formulaci Statutárního města Liberec je v případech uvedených pod body a) až d) možné rozšířit o specifikaci konkrétního fondu, který poskytl dotaci.

- „Akce je podpořena Fondem xxxx<sup>1)</sup> Statutárního města Liberec.“ (Platí zejména pro fond zdraví, fond pro partnerskou spolupráci, fond pro podporu a rozvoj vzdělávání, fond prevence)
- „Akce je podpořena Etosfondem Statutárního města Liberec“<sup>2)</sup>

Pokud však není ze závažných důvodů žádny z výše uvedených základních tvarei vhodný, je možné použít některý z následujících výrazů:

- „Akci podpořilo Statutární město Liberec.“<sup>2)</sup>
- „Akce je podpořena z finančních prostředků Statutárního města Liberec.“<sup>2)</sup>
- „Na realizaci akce se podílí Statutární město Liberec.“<sup>2)</sup>
- „Na akci byl poskytnut příspěvek Statutárního města Liberec.“<sup>2)</sup>

*Poznámka:*

V případě kvádru phňulo označení fondu, které poskytly dotaci je řečeno využívat z oficiálního názvu fondu a také z pravidel provozu. Po konzultaci s Ustanovením pro racyk český AV ČR je doporučováno použít velkého písmene na začátku oficiálního názvu fondu v případě, že všechny jazykové verze fondu je doplněn výrazem Statutárního města Liberec. Pro účely splnění podmínky tohoto MANUÁLU Už tedy hude vždy používat oficiální název fondu s prvním písmenem velkým, neboť v všechnu fondu trvale také specifikováno, že fond zřídil Statutární město Liberec.

### **Aktuální příkaz fondů Statutárního města Liberec**

EkoFond Statutárního města Liberec

Fond zdraví Statutárního města Liberec

Kulturní fond Statutárního města Liberec

Fond pro partnerskou spolupráci Statutárního města Liberec

Sportovní fond Statutárního města Liberec

Fond pro podporu a rozvoj vzdělávání Statutárního města Liberec

Fond prevence Statutárního města Liberec

## **Čl. III**

### **Grafické označení**

Grafickým označením se pro účely tohoto MANUÁLU rozumí použití loga města a znaku města. Grafické označení je vhodné použít jak v tiskové propagaci, tak i v propagaci elektronické a multimedialní. Zejména se jedná o:

- periodická a nepřírodní tiskoviny všeho druhu,
- plakáty, letáky, inzeráty, vstupenky,
- webové prezentace,
- Power Pointove prezentace a prezentace vytvořené ve strojnatelných programech,
- televizní spoty, televizní upomínávky a grafické stránky,
- propagacní předměty včetně dárkových předmětů,
- další adekvátní případy.

### **Použití loga města**

Je v případě grafického označení akce podpořené některým z fondů SML jedním z nejvhodnějších prostředků. Je však třeba důsledně dodržovat základní usanovení grafického manuálu loga města.

Podle interních sítřnic schvaluje použití loga města vedoucí odboru kancelář primátora, a to na základě předložené vyplňené žádosti a připojovaných potřebných příloh. **Zadatel**, který získal podporu své akce prostřednictvím některého z fondů SML, však nesmí výše uvedené dokumenty předložit. Svojení je jím uděleno automaticky při podepsání Smlouvy o poskytnutí dotace.

Je však nutné předložit grafický náhled použití loga SML ke schválení vedoucímu odboru kancelář primátora a na přiloženém jednoduchém formuláři (na konci tohoto dokumentu) označit druh a počet tiskovin, na které bude logo SML použito, případně časový úsek po který bude logo umístěno např. na webových stránkách (je třeba učinit minimálně 10 pracovních dnů před plánovaným zahájením tisku nebo před uništěním logu např. na webové stránky). Po vytištění je třeba vedoucímu odboru kancelář primátora dodat 1 ks od každé tiskoviny, na které je umístěno logo SML k archivaci.

*Skrývý výměnek z grafického manuálu loga SML*

Šířka základky: 27 mm



Jedná se o skrývý výměnek pro použití loga SML. Je určen pro danou šířku jeho základny menší než 27 mm, méně se umístit pravou (NAPIS z vnitřního prostoru loga na základce) pod základnu, s využitím její cohkové šíry.

Pro další podrobnosti a zaslání aktuální podoby loga města, se obracíme na vedoucího odboru kancelář primátora.

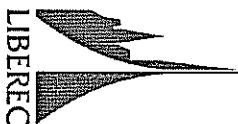
### **Použití znaku města**

Je označováno jako ne příliš vhodná varianta, neboť znak města by pro svou historickou hodnotu měl být používán pouze na oficiálních dokumentech města a na velmi významných tiskovinách.

Svolení k použití znaku města vydává rada města svým usnesením. Pokud se žadatel rozhodne žádat o použití znaku města je třeba vyplnit žádost zveřejněnou na webově stránce <http://www.liberec.cz/scripts/detail.php?id=506> a tuto žádost doplnit všemi uvedenými přílohami. **Bez přílohy není možné o žádost rozhodnout!**

Jelikož o žádosti rozhoduje rada města, je nutné počít s tím, že zasedání tohoto orgánu města probíhají zpravidla jednou za dva týdny, a to s praximovou přesádkou. V jiných termínech nemí mohou o žádost žádajný alternativním způsobem rozhodnout.

Šířka základky: 26 mm



### **Slovní označení**

#### **Čl. IV**

Slovním označením je pro účely tohoto MANUÁLU považováno zejména označení v těchto situacích:

- v rozhlasových sítotech a v jiných médiích, která přenáší pouze znak,
- při moderování akce.

Pro slovní označení podpory akce je možné používat výrazy uvedené v čl. II tohoto MANUÁLU, a to s přihlédnutím ke gramatické správnosti ve větě souvislosti. Za stylistické úpravy nese pro potřeby uplatňování tohoto MANUÁLU zodpovědnost příjemce dotace.

#### **Čl. V**

### **Jiné označení**

Šířka základky: 10 mm



Jedná se o jiné označení pro dané použití loga SML, jeho základny menší než 10 mm, když logo pouze dva ze čtyř pravků, a sice RÁDNICE a JEŠTĚD.

Šířka základky: 9 mm



## Č. VI

### Zkratky

V tomto textu se vyskytuje následující zkratky:

**MANUÁL** = Manuál pro označování akcí podpořených fondem Statutárního města Liberec

**SML** = Statutární město Liberec

### Formulář pro nahlášení rozsahu použití loga SML

Vyplněný formulář odevzdáte (zašle) nejpozději 10 pracovních dnů před plánovaným použitím loga města na odbor kancelář primátora

<b>Oblašovatel:</b> (název subjektu)	
<b>Sídlo:</b> (písma adresa a PSČ)	
<b>Kontakt:</b> (e-mail, telefon)	
<b>Kontaktní osoba:</b> (zastoupečný oblašovatele)	

Výše uvedený oblašovatel tímto oznamuje rozsah použití loga Statutárního města Liberec  
(registrované ochraňné známky). Definice rozsahu použití je následující:

1) Způsob použití loga \*:

na tiskovinách  v elektronické podobě

2) Druh tiskovin a jejich množství \*:

- plakáty počet výtisků:
- programy počet výtisků:
- letáky počet výtisků:
- dopisy počet výtisků:
- diplomové počet výtisků:
- inzeráty dističné počet výtisků:
- billboardy počet výtisků:
- pamětní listy počet výtisků:
- jiné doplně drah tiskoviny a počet výtisků:

3) Rozsah webové prezentace \*\*\*:

V Liberci dne:

Podpis oprávněn osoby:

\* Zasílání

\*\* Zaškrtnuté a doplně dle instrukcí

\*\*\* Definuje zejména časovou platnost prezentace

**Rozpočet akce:**

Název položky	Celkové náklady (v Kč)	Výše požadované dotace od SML (v Kč)
<b>Osobní náklady předkladatele:</b>		
Kč		
<b>Materiálové náklady (nákup materiálu):</b>		
LEČIVO	70 000 Kč	40 000 Kč
- FORMIDOL		
- VARI DOL 125		
- FUMIGAČNÍ PAŠIKY		
<b>Nemateriálové náklady (služby, pronájem, apod.):</b>		
žádné		
<b>CELKEM</b>	<b>70 000 Kč</b>	<b>40 000 Kč</b>

**Ostatní potvrzené nebo přislíbené zdroje na financování akce:**

	Žadatel, organizace, ...	Částka v Kč
1.	žádné	
2.		
3.		
4.		
5.		
<b>CELKEM</b>		